



▶ **Mitgliederversammlung
2006 - Einladung!**

>>> zum Artikel

▶ **Die Erfolgsstory der
Beflockung geht weiter**
- Möbelsystem *TEO* ge-
winnt den *interior innovati-*
on award

>>> zum Artikel

▶ **Personal und Firmen:**

- Erste Flockanlage von
ESCH Textile Flocking
System ausgeliefert

- *Bergers Maschinenbau*
GmbH gibt Nachfolgerege-
lung bekannt

>> zur Rubrik

▶ **INNOtex – Plattform für
innovative Verfahrens- und
Veredlungstechniken Tech-
nischer Textilien**

>>> zum Artikel

Liebe Leserinnen und Leser,

heute erhalten Sie die erste Aus-
gabe der neuen FLOCK-News.
Dieser Newsletter wurde spezi-
ell für die Flockindustrie konzi-
piert und wird die Branche mit
aktuellen Nachrichten, Informa-
tionen und Berichten versorgen.
Der Vorstand des Verbandes der
Flockindustrie Europa e.V. hat
beschlossen, Teile der internen
Verbandsnachrichten allen Inter-
essierten weltweit zur Verfügung
zu stellen, um damit eine neue
Informationsplattform für die
Industrie bereit zu stellen. Die
FLOCK-News wird jeweils zum
Monatsende in deutscher und
englischer Sprache erscheinen.
Sie können mithelfen, einen in-

formativen Newsletter zu gestal-
ten, in dem Sie den Verband der
Flockindustrie Europa e.V. in
Ihren Presseverteiler aufnehmen
(info@flock.de) oder Informati-
onen aus ihrem Unternehmen in
deutscher und englischer Spra-
che direkt dem Verband zulei-
ten. Selbstverständlich können
Sie dieses Medium auch gezielt
für Ihre Werbung nutzen und
somit eine attraktive Zielgruppe
im Bereich der Flockindustrie
erreichen. Hierfür stellen wir
pro Ausgabe max. zwei Anzei-
genplätze à ¼ Seite zur Verfü-
gung. Kontaktieren Sie hierfür
bitte die Geschäftsstelle.

Und jetzt wünschen wir Ih-
nen viel Spaß beim Lesen der
FLOCK-News. (Red.)

Mitgliederversammlung 2006

Der Verband der Flockindustrie
Europa e.V. lädt seine Mitglie-
der zur diesjährigen Mitglieder-
versammlung am **11.05.2006**
in das Mercure Hotel Frankfurt
Airport in Kelsterbach ein. Bitte
reservieren Sie sich schon Heute
diesen wichtigen Termin!

Die Mitgliederversammlung
wird um 11:30 Uhr mit einem ge-
meinsamen Mittagessen begin-

nen. Weitere Informationen er-
halten die Mitglieder rechtzeitig
mit getrennter Post. Für Teilneh-
mer, die bereits am 10.05.2006
anreisen, hat der Verband bis
zum 25.04.2006 ein Zimmer-
kontingent reservieren lassen.
Eine Reservierung können Sie
bei **Frau Judith Schutzbach**;
Tel.: +49 (0) 6107 768 160; **E-
Mail: H0719-SB@accor.com**
vornehmen. Bitte beziehen Sie

sich dabei auf den Verband der
Flockindustrie Europa e.V..

Das Tagungshotel liegt in un-
mittelbarer Nähe des Flughafens
Frankfurt. Ein kostenloser, re-
gelmäßiger Shuttle-Service wird
vom Hotel eingerichtet. Mit-
glieder, die mit dem Flugzeug
anreisen, wird empfohlen, ihre
Ankunftszeit vorher dem Hotel
mitzuteilen. (Red.)

Die Erfolgsstory der Beflockung geht weiter

Die Mitglieder des Verbandes der Flockindustrie Europa e.V. wurden bereits in den letzten FLOCK-News über das steigende Interesse an beflockten Oberflächen besonders im europäischen Raum informiert. Ausgehend von einer Initiative des Verbandes, die gezielt die Designer anspricht, konnten schon viele Erfolge erzielt werden. So hat das Team von speziell produktgestaltung bereits einige international anerkannte Preise für ihre beflockten Entwürfe erhalten. Jetzt ist ein Weiterer dazu gekommen. Auf der diesjährigen Internationalen Möbelmesse in Köln hat das Möbelsystem TEO mit beflockten Funktionselementen den interior innovation award in der Kategorie „Best Detail“ gewonnen. Das Möbelsystem wird bei der Firma Schmalenbach design GmbH hergestellt und ist auf einen Prototypen zurückzuführen, der im Rahmen des vom Verband initiierten Projektes entstanden ist. Die Beflockung der Profile wurde von unserer Mitgliedsfirma FLOCK-TEC Technische Beflockungen GmbH/Gomaringen ausgeführt.

Die innovative Besonderheit sind weich beflockte T-Profile, die einerseits als stabile Verbindungselemente für das Möbel dienen, zum anderen gleiten die Schubladen sanft auf diesen Führungsschienen (siehe Bil-

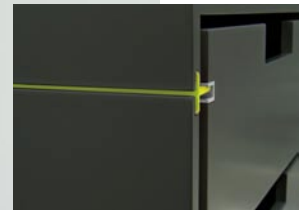
der). Die modulare Bauweise erlaubt unterschiedliche Konfigurationen (Kommoden und Regale - zukünftig auch waagrecht erweiterbar).



Fotos: Messe Köln

Mit diesem Möbelsystem präsentiert speziell produktgestaltung nach der Geschirrschere „touch!“ für Kahla / Thüringen Porzellan den zweiten Entwurf mit Beflockung der im Zusammenhang mit dem erfolgreichen Projekt steht (Veröffentlichung u.a. Zeitschrift FORM 203 Juli / August 2005, Präsentation der Prototypen bei Stylepark in Residence 2005 und auf der Interior Lifestyle Tokyo 2005). Besonders erfreulich, dass neben der bekannten Haptik auch die technischen Funktionen einer beflockten Oberfläche gegenüber einer breiten Öffentlichkeit publikumswirksam herausgestellt werden.

Hierzu trägt auch ein Bericht in der neusten Ausgabe des Internationalen Wohnmagazins DECO Home bei, auf den uns eine Mitgliedsfirma aufmerksam gemacht hat. Die Zeitschrift widmet unter der Überschrift



„Auf die sanfte Tour“ eine ganze Seite der Flocktechnologie. In dem Bericht werden nicht nur die Eigenschaften der Beflockung beschrieben, sondern auch die in Zusammenarbeit mit dem Verband entstandenen Produktentwürfe präsentiert. Bei soviel Öffentlichkeitsarbeit verwundert es nicht, dass bereits seit Jahresbeginn schon wieder rund 50 Anfragen von an der Flocktechnologie Interessierten bei der Geschäftsstelle eingegangen sind. Viele von ihnen hatten sich bereits vorab auf unserer Homepage (www.flock.de) über die Technologie informiert. (CL)

Erste Flockanlage von ESCH Textile Flocking System ausgeliefert

ESCH Textile Flocking System, ein 100-prozentiges Tochterunternehmen der Zimmer Machinery Corporation (USA), hat bekannt gegeben, dass die erste ESCH Flockmaschine in Spartenburg fertiggestellt wurde. Zimmer hat im vergangenen Jahr das komplette Know-how und alle technischen Werte der ESCH Anlagen & Maschinenbau GmbH in Sollberg/Deutschland zum Bau von Elektrostatischen Flockmaschinen für Bahnenware übernommen. Die ESCH Anlagen & Maschinenbau GmbH in Stollberg blickt auf 30 Jahre weltweite Erfahrung im Bau von Flockanlagen zurück. Viele

Anlagen stehen in der USA, Europa, Asien, Australien und Südamerika.

Zimmer will die Tradition fortsetzen und bietet seine Anlagen weltweit an. Ebenso werden technischer Service und Ersatzteile für alle bereits existierenden ESCH Anlagen angeboten. Auf Grund des derzeitigen Wechselkurses und der effizienten Produktion in Spartenburg strebt die ESCH Textile Flocking System eine Marktführerschaft im Bereich der Flocktechnologie an.

Die jetzige Anlage ist eine von zwei Systemen die nach der Akquisition der ESCH Maschinen & Anlagenbau bestellt wurde und steht in der Mount Hope Fabrik der Hanes Finishing Company in North Carolina. Das

komplette System besteht aus einer Vordosierung und einer Zwillingsdosierung mit zwei Bürsten sowie der kompletten Hochspannungserzeugung für die Viskosebeflockung. Ein perfektes Ergebnis garantiert eine Klimakabine. Die Anlage wurde am 1. Oktober vergangenen Jahres ausgeliefert und war nach einer Woche einsatzbereit. Mit der Übernahme der ESCH Flocktechnologie erweitert Zimmer America sein Produktionsprogramm im Bereich der Oberflächentechnologie für die Textilherstellung und andere Bahnenware. So werden u.a. auch kontinuierliche Trocknungs- und Beschichtungssysteme angeboten.

Quelle: Zimmer Machinery Corporation (Red.)

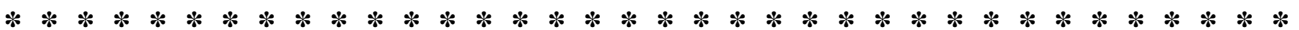


Foto: Bergers Maschinenbau GmbH

Helmut Bergers (r.) mit seinem Nachfolger Michael Böhlefeld (l.)

BERGERS Maschinenbau GmbH gibt Nachfolgeregelung bekannt

Wie die Firma Bergers Maschinenbau GmbH – einer der führenden Hersteller von Flockschnideanlagen - dem Verband der Flockindustrie Europa e.V. mitgeteilt hat, hat Herr Helmut Bergers die Gesellschaft zum

01.01.2006 an seinen gewählten Nachfolger, Herrn Michael Böhlefeld übergeben. Herr Bergers bleibt als Mitglied der Geschäftsführung dem Unternehmen weiterhin erhalten und wird seinen Nachfolger tatkräftig bei der Fortführung des Unternehmens unterstützen.

Quelle: Bergers Maschinenbau GmbH (Red.)

INNOtex – Plattform für innovative Verfahrens- und Veredlungstechniken Technischer Textilien

In 2008 wird unter dem Namen INNOtex die internationale Fachmesse für innovative textile Verfahrenstechniken mit begleitendem Fachkongress stattfinden. Die Messe Stuttgart (www.messe-stuttgart.de) hat mit ihren Partnern, dem ITV und dem ITCF in Denkendorf, das Ziel eine gemeinsame, zukunftsweisende Plattform für den Maschinenbau, die Chemische Industrie und die textilverarbeitende Industrie zu etablieren. Es soll eine hochkarätige, internationale Veranstaltung entstehen, auf der alle zwei Jahre die neuesten innovativen Verfahrens- und Ver-

edlungstechniken Technischer Textilien präsentiert werden.

Die INNOtex startet bereits in diesem Jahr, am **18. + 19. Oktober 2006**, mit dem 3. Kolloquium für Beschichtung und Oberflächenfunktionalisierung Technischer Textilien und einer begleitenden Foyerausstellung. Die Fachausstellung greift die Schwerpunkte der Vorbehandlung, Ausrüstung, Beschichtung und Laminierung von Technischen Textilien auf. Relevant sind auch die Textilhilfsmittel und Farbstoffe für die Veredlung, sowie die Qualitätssicherung. Zur Besucherzielgruppe der INNOtex gehören Textilveredlungsbetriebe, Textilerzeuger und die Textilverarbeitungsindustrie. Außerdem werden die „Kunden der Kunden“ aus der Automobil-, Verpackungs- und Bauindustrie, sowie der Medi-

zintechnik und Umwelttechnik erwartet.

Auf dem Denkendorfer Kolloquium werden Experten aus Forschung und Entwicklung zukunftsweisende Entwicklungen aus dem Bereich der Erzeugung funktioneller Schichten auf Textilien vorstellen. Das Konzept sieht vor, dass Vorträge aus Forschung und Entwicklung mit Referaten aus der Industrie gemischt werden, so dass jeder Teilnehmer auf seine Kosten kommt. Die Veranstalter schreiben hierzu einen Call for Papers aus.

Mitglieder des Verbandes der Flockindustrie Europa e.V., die sich an dieser Veranstaltung beteiligen wollen, wenden sich bitte an die Geschäftsstelle (info@flock.de).

(OT)

FLOCK-News

Der kostenlose Newsletter des Verbandes der Flockindustrie Europa e.V.

Herausgeber:

Verband der Flockindustrie
Europa e.V.

Auf der Obersten Beunde 28
63654 Büdingen/Germany

Tel.: +49 6042 953939

Fax: +49 6042 953938

eMail: info@flock.de

www.flock.de

Geschäftsführer: C. Lotze

Arbeitskreis Werbung:

H. Walter +49 (0) 6222 578139

Arbeitskreis Textil-Flock:

W. Harter +49 (0) 7471 98246

Arbeitskreis Technologie und Wissenschaft:

I. Stark +49 (0) 39201 7000

Erscheinungsweise: 1x monatlich,
zweisprachig (Deutsch und Englisch)

Anzeigen + Layout:

E. Raufeisen +49 (0) 6042 953939

Die Veröffentlichung der Anzeigen erfolgt in ausschließlicher Verantwortung der Inserenten.

Nachdruck, Vervielfältigungen oder sonstige Verwertung von Beiträgen - auch auszugsweise - nur mit besonderer Genehmigung des Herausgebers.